

www.Jfood.hk
Tel : 3101 9621

歡迎親臨或網上訂購

本店專批發及直銷冷凍日式食品

冷
凍

**日
式
高
級
食
品
直
銷
批
發**

方
便
低
食
、
高
質
素

**新
登
陸**



原隻迷你八爪魚
 \$40 - 約250克
 \$60 - 約350克



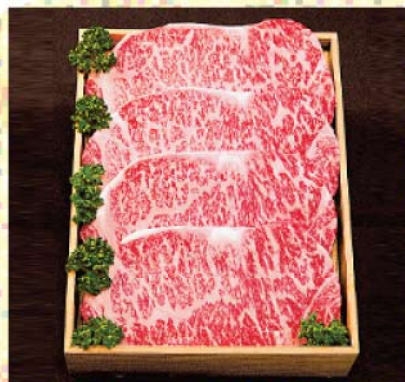
阿拉斯加皇帝蟹腳
 \$30/100克



紐西蘭羊架七支骨
 \$42/磅(1-2磅/件)



原隻甜蝦
 2L \$62/13隻 \$220/1千克/盒
 4L \$70/13隻 \$240/1千克/盒
 牡丹蝦
 XL(21-25) \$90/5隻 \$320/1千克/盒
 XJ(12-14) \$99/3隻 \$370/1千克/盒



日本鹿兒島鮮和牛A5西冷
 \$158/100克



蒲燒鰻魚
 \$30/條



各
式
串
燒

匈牙利鵝肝
 \$38/100克(約800克/件)



日式餃子雞翼
 \$20/5隻



北海道帶子刺身
 \$60 (6-8個/250克)

葵涌大連排道 152-160號 金龍工業中心第一座15樓D室 (葵芳地鐵站 A 出口 · 葵芳商場對面)

圖片只供參考



翹驛印刷有限公司

Leader Printing Company Limited

Flat A, 17/F., Block 1, Golden Dragon Industrial Centre,
152-160 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong
香港新界葵涌大連排道152-160號金龍工業中心
第一座17字樓A室

Tel (852) 2423 8969 Fax (852) 2423 8991

Website: <http://www.leaderprinting.com.hk>

Enquiry: info@leaderprinting.com.hk



保捷保險顧問公司

Pro-Match Insurance Consultant Co.

保險代理登記號碼：93016867

保捷保險顧問公司

成立於2005年，擁有十多年保險服務經驗，為社會各界提供商業保險、個人保險及理財策劃服務。

我們獲得多間雄厚賠付能力的保險公司支持，提供專業的保單賠償服務。

我們積極進取，盡心服務客戶，爭取客戶對我們的支持和信任。



www.pro-match.com.hk

歡迎查詢，委託投保或續保

聯絡電話：35425959

STONEAST LIMITED

全方位 I.T.

支援服務

請聯絡我們的I.T顧問

2119 0843

虛擬電腦部門-電腦外判

- 技術顧問
- 軟硬體採購

★送防垃圾電郵服務



網頁設計

- 度身訂造
- 網上產品無限更新
- 8頁設計

HK\$4800起

★送1年全新域名(.com/.com.hk)



網頁及電郵寄存

- 1GB寄存容量 HTML/FTP/PHP/MYSQL
- 5個E-mail
- 全採用IBM伺服器

HK\$68起

- * 每日備份
- * RAID1 硬碟鏡像
- * 不間斷電源(UPS)
- * 一級數據中心
- * 所有伺服器均採用IBM



四通資訊有限公司

詳情可瀏覽網站：
www.stoneast.com



彩色、透明膠片盒



彩色包裝盒、手工漿糊盒



衣架咭



廣告書籍



手挽袋、紙袋



腰咭、掛咭



承接各類印刷業務
中港兩地交貨均可

專營：

手挽袋、紙袋、鈕袋、手飾袋

彩色包裝盒、手工漿糊盒

彩色、透明膠片盒

腰咭、掛咭、衣架咭

廣告書籍、海報

彩色說明書、黑白說明書

信封、信紙、發票

彩色尼龍噴、彩色膠貼紙

膠片絲印、燙金擊凸

本公司為使印刷達到最佳效果

設有專人設計、影相及分色服務

印刷項目種類繁多，價格未能詳細列出

如有查詢，歡迎致電：(852)2601-1881

廣告彩咭



永豐(楊氏)商標印刷有限公司

Wing Fung (Yeung's) Label Printing Co., Ltd.

新界沙田火炭山尾街31至35號華樂工業中心C座11樓9室
Flat 9, 11/F, Block C, Wah Lok Ind. Centre, 31-35, Shan Mei Street,
Fo Tan, Shatin, N.T., Hong Kong.

Tel: (852) 2601 1881 (2 lines) Fax: (852) 2601 1212

E-mail: wfyongs@on-nets.com



SIMPLIFYING SELF STORAGE & DOCUMENT STORAGE

儲存易迷你倉集團



租倉! 大優惠!

新張期內八折優惠!
部份迷你倉更低至七折
或免倉租一個月
數量有限,詳情請電:

81022123

此優惠只限於葵興成美分行

No.1 Self Storage Network in Asia!



香港

九龍

新界

澳門

新加坡

www.store-friendly.com

SINCE 1996

天藝印前服務公司 SKYART PREPRESS SERVICE COMPANY

電腦噴畫

本公司的電腦噴畫服務,解像度可達1440dpi,全線產品防水防UV,不用過膠及設有多種紙張以供選擇。可印製大型橫額、海報及燈箱片,適用於展覽會、地鐵燈箱和不同的場合使用,配合裱Foamboard使用效果更佳。本公司並提供各項場地佈置及裝裱工程,專人度呎,歡迎致電查詢。



- 全線產品防水防UV
- 解像度可達1440dpi
- 100%香港製作
- 免費收稿及送稿服務
- 可配合過膠及Foamboard
- 場地佈置及裝裱工程

電腦噴畫價目表

光面相紙	\$5/平方呎
啞面PP紙	\$5/平方呎
啞面PP貼紙	\$5/平方呎
戶外車身貼紙(韓國料)	\$5/平方呎
戶外車身貼紙(歐洲料)	\$8/平方呎
戶外燈箱片	\$10/平方呎
帆布(國內生產,另加\$300運費)	\$4/平方呎
帆布(香港生產)	\$8/平方呎
過膠	+\$2/平方呎
Foamboard	+\$4/平方呎
急件(推廣期內豁免)	x1.5/平方呎
專業裝裱、場地佈置	致電查詢

查詢熱線:

2409 2299

新界葵涌大連排道152-160號金龍工業中心第1座11樓E室
電話: 2409 2299 傳真: 2409 2399 網址: www.skyart.com.hk

TOSHIBA

Leading Innovation >>>

東芝數碼影印機

舊機換新機大優惠

中小型公司推介：

e-STUDIO 282/352/452

• 影印/打印速度：每分鐘28/35/45張



高用量企業首選：

e-STUDIO 600/720/850

• 影印/打印速度：每分鐘60/72/85張



免費上門
安裝

5年上門
維修

東芝尚有其他型號多功能數碼影印機可供選擇，歡迎查詢！



其士科技工程有限公司

地址：香港九龍灣常悅道二十一號其士工程服務中心九字樓

網址：<http://www.chevalier.com>

查詢熱線：

2798 4483

SINCE 1996

天藝印前服務公司 SKYART PREPRESS SERVICE COMPANY

菲林輸出

本公司的菲林輸出服務最大面積為 36" x 44.5"，配合不同網線及網角，可供各印刷行業使用。本公司在每次輸出菲林前，都會為客戶細心檢查檔案，如發現任何問題會立刻通知客戶，再配合本公司的打稿服務，可在印刷前作最後的校對，將出錯機會減至最低，為客戶節省金錢和時間，提高競爭力。

- 最大面積36寸x44.5寸
- 全面使用AGFA原廠菲林
- 100%香港製作
- 免費收稿及送稿服務
- 書版特平



菲林輸出價目表

A4 4C菲林連打稿	\$80
A3 4C菲林連打稿	\$160
A3以上4C菲林連打稿	\$0.8/寸
A4 菲林	\$10
A3 菲林	\$20
A3以上菲林	\$0.1/寸

查詢熱線：

2409 2299

新界葵涌大連排道152-160號金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399 網址：www.skyart.com.hk



Panasonic KX-TES824 Hybrid System

2線4機組合
12按鍵標準電話機3部
12按鍵顯示屏電話機1部

超特價
\$ 4,428



Panasonic KX-TES824 Hybrid System

4線12機組合
KX-TES824HK主機1部
12按鍵標準電話機11部
12按鍵顯示屏電話機1部

超特價
\$10,500



KX-TDA30 Panasonic Digital System PABX

8線20機組合
KX-TDA30HK數碼主機1部
8按鍵顯示屏數碼電話機19部
24按鍵顯示屏數碼電話1部

超特價
\$17,810



NEC Aspila Topaz Hybrid System

主機控制箱內置
3街線 8分機 & 來電顯示
6按鍵 LCD 顯示話機 &
免提功能4部

超特價
\$ 4,280

傳通街

香港郵政
通函郵寄
服務

如果你**需要通函郵寄**或派傳單？請留意以下內容，我們可以幫你**節省90%以上金錢**。我們集合多間需要以上服務的客戶，印製成為一本**小冊子**，尺寸為**A5**，全書以**彩色**印製，必定比單色吸引。集中派發不但能夠降低成本，並且能夠降低人們立刻將傳單拋棄的機會。另外本刊全部經**郵政處派發**，所以能夠避免各種人手派傳單的不誠實手法，**保證派足，絕不重複**。使你付出的一分一毫更有價值。總括以上優點，每版A5只需**\$980**起，試想想這個價錢連影印都未夠，我們已包括彩色印刷及經郵政處派發到各客戶手中，派發後還會收到**詳細報告**，清楚知道傳單到達地方。咁好多好處！事不宜遲立即**致電24092299**與**張先生**聯絡預留版位。

傳通街價目表

封面	每版\$2480
封底	每版\$1980
內頁 1 版	每版\$1380
內頁 2-3 版	每版\$1180
內頁 4 版起	每版\$980
正稿費用	每版\$200

備註：以上價錢包括印刷及通函郵寄10000份
訂購 2 版或以上可分期刊登
客戶可自選區域和大廈
歡迎客戶自來正稿，免收正稿費用

如欲進一步了解傳通街，請填妥下列表格，然後傳真至 24092399，我們將有專人與閣下聯絡。

公司名稱：_____

聯絡人：_____ 電郵：_____

電話：_____ 傳真：_____

地址：_____

希望派發地區：_____